

رسائل و مسائل

ایک حدیث کی وضاحت

سوال: حدیث میں آتا ہے کہ: ”تین قسم کے آدمی ایسے ہیں جو اللہ تعالیٰ سے فریاد کرتے ہیں، مگر ان کی فریاد سنی نہیں جاتی۔ ایک وہ شخص جس کی بیوی بدخلق ہو اور وہ اس کو طلاق نہ دے۔ دوسرا وہ شخص جو یتیم کے بالغ ہونے سے پہلے اس کا مال اس کے حوالے کر دے۔ تیسرا وہ شخص جو کسی کو اپنا مال قرض دے اور اس پر گواہ نہ بنائے۔“

سوال یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے تو بدخلق بیوی پر صبر کرنے کی تلقین کی ہے مگر یہاں معاملہ بالکل برعکس ہے؟

جواب: اس حوالے سے مختصر گزارش یہ ہے کہ یہ حدیث پہلے المستدرک میں آئی ہے:

[جس کے الفاظ یہ ہیں:

ثَلَاثَةٌ يَدْعُونَ اللَّهَ فَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ، رَجُلٌ كَانَتْ تَحْتَهُ امْرَأَةٌ سَيِّئَةٌ فَلَمْ يُطْلِقْهَا وَ رَجُلٌ كَانَ لَهُ مَالٌ فَلَمْ يَشْهَدْ عَلَيْهِ وَ رَجُلٌ آتَى سَفِيهَا مَالَهُ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَلَا تَتَّبِعُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ (المستدرک، حدیث ۳۵۵۳)

تین شخص ہیں جو اللہ سے دعائیں مانگتے ہیں، مگر ان کی دعائیں قبول نہیں ہوتیں۔ ایک وہ شخص جس کے نکاح میں بری عورت ہو اور وہ اس کو طلاق نہیں دیتا۔ دوسرا وہ شخص [جس کے ذمے] مال ہو اور وہ [کسی کو] اس پر گواہ نہیں بناتا۔ تیسرا وہ شخص جو بے وقوف کو اس کا مال دے دیتا ہے، حالاں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ بے وقوفوں کو ان کے مال نہ دو۔]

امام حاکم نے اس متن کو نقل کرنے کے بعد لکھا ہے:

هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُجْرَ جَاةً لِتَوْقِيفِ أَصْحَابِ شُعْبَةَ

هَذَا الْحَدِيثُ عَلَى آثَرِ مُؤَسَّسِي (المستدرک، ۱۲۴/۲)

اس حدیث کی سند شیخین (یعنی بخاری و مسلم) کی شرط کے مطابق صحیح ہے، مگر انھوں نے اس کی تخریج نہیں کی ہے، کیوں کہ شعبہ (جو اس حدیث کے ایک راوی ہیں) کے شاگردوں نے اس حدیث کو ابو موسیٰ اشعریؓ پر موقوف ﴿﴾ قرار دیا ہے۔

پھر یہی حدیث ابن جریر طبریؒ اور ابن کثیرؒ نے بھی نقل کی ہے۔ حافظ ابن کثیرؒ نے حاکم کا تبصرہ بھی نقل کیا ہے (تفسیر القرآن العظیم، ۱/۵۹۳)۔ اسی طرح پھر جلال الدین سیوطیؒ نے الجامع الصغیر میں بھی ثبت فرمائی ہے اور الجامع الصغیر کے شارح [عبدالرؤف المناویؒ] نے اس کو تقریباً وہی درجہ دیا ہے، جو مصنف نے دیا تھا (دیکھیے: فیض القدیر، ۲/۲۵۶)۔ اس کے بعد شیخ احمد بن الصدیق غماریؒ اور علامہ ناصر الدین البانیؒ نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے (دیکھیے: الغماری کی کتاب المداوی لعلل المناوی، ۳/۲۳۶، اور البانی کی کتاب السلسلۃ الصحیحة، ۴/۴۲۰)۔ ان دونوں نے لکھا ہے کہ اس حدیث کو مرفوع ﴿﴾ قرار دینے میں معاذ بن معاذ العنبریؓ اکیلے نہیں ہیں، بلکہ عمرو بن حکام اور داؤد بن ابراہیم الواسطیؒ بھی اس کے متابع ﴿﴾ ہیں۔ اسی طرح بعض محدثین کے نزدیک عثمان بن عمرؓ بھی اس کے متابع ہیں۔

امام البانیؒ نے اس حدیث کی ایک اور سند کا بھی ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ فَالْإِسْنَدُ ظَاهِرُهُ الصَّحَّةُ (السلسلۃ الصحیحة، ۴/۴۲۰)۔

حقیقت یہ ہے کہ یہ حدیث مرفوع نہیں ہے، یعنی یہ نبی علیہ السلام کا فرمان نہیں ہے بلکہ ابو موسیٰ اشعریؓ کا قول ہے۔ اس کی کئی وجوہ ہیں:

پہلی وجہ یہ ہے کہ جس داؤد نے معاذ بن معاذ العنبریؓ کی تائید کی ہے وہ داؤد وہ نہیں ہے جس کی ابو داؤد طیلیؒ نے اپنی مسند [۱/۳۴۹] میں توثیق کی ہے، بلکہ داؤد بن ابراہیم ہے

﴿﴾ موقوف: وہ حدیث جس کا سلسلہ سند صحابی پر رک جائے اور رسول اللہ تک نہ پہنچ سکے۔

﴿﴾ مرفوع: وہ حدیث جس کا سلسلہ سند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچ چکا ہو۔

﴿﴾ متابع: مؤید، تقویت دینے والا۔

جو قزوین کا قاضی تھا اور یہ متروک ^(۱) ہے۔ داؤد، جس کی طیلسی نے توشیح کی ہے وہ حضرت نعمان بن بشیرؓ کے آزاد کردہ غلام سے روایات کرتے ہیں اور ان کی تائید ناقص ہے۔

پھر ان دونوں راویوں کے متن ^(۲) میں بھی اختلاف ہے، جیسا کہ شیخ غماریؒ نے لکھا ہے:

إِلَّا أَنَّهُ خَالَفَ فِي مَتْنِهِ (المدائمی، ۳/۲۳۶)

دوسری وجہ یہ ہے کہ ابو نعیم کی سند کے یہ الفاظ ہیں:

ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ

خُزَيْمَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْحَدَّادِيُّ ثَنَا عَثْمَانُ وَعَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ قَالَا حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ فَذَكَرَهُ وَقَالَ رَفَعَهُ عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ ثُمَّ ذَكَرَ مَتْنَهُ (المدائمی، ۳/۲۳۶)

اس کا مطلب یہ ہوا کہ صرف عمرو بن حکام نے اس کو 'مرفوع' کیا ہے اور عثمان نے اس کو

'موقوف' روایت کیا ہے۔

تیسری وجہ یہ ہے کہ محمد بن جعفر غندر نے اس کو 'موقوف' روایت کیا ہے۔ شعبہ کی روایات

میں وہ [غندر] سب سے زیادہ قابلِ اعتماد ہے۔ امام ذہبیؒ نے لکھا: أَحَدُ الْكُتُبَاتِ الْمُتَقَبَّلَاتِ

وَلَا يَسِيئًا فِي شُعْبَةَ غَنْدَرٍ اخْتِثَ [زیادہ قوی] اور متقن [ماہر] لوگوں میں سے ہے، بطورِ خاص

شعبہ سے روایت کرنے میں۔ یاد رہے وہ شعبہ کا ۲۰ سال شاگرد رہا۔

پھر عبد الرحمن ابن مہدی سے نقل کیا: عُثِلُو فِي شُعْبَةَ أَفْبُكْتُ وَمَعِي، یعنی محمد بن جعفر غندر

شعبہ سے روایت کرنے میں مجھ سے زیادہ قابلِ اعتماد ہے۔

اسی طرح عبد اللہ بن المبارک سے بطورِ اصول یہ بات نقل کی ہے کہ جب لوگوں کے درمیان

شعبہ کی روایت کردہ حدیث میں اختلاف ہو جائے تو فیصلہ محمد بن جعفر غندر کی کتاب کا ہی ہوگا:

وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ إِذَا اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي حَدِيثِي شُعْبَةَ فَيَكْتَابُ عُثِلُو حَكْمَ بَيْنَهُمْ

(میزان الاعتدال، ۵/۱۵)

اس لیے جب ہم ان اُمور پر غور کرتے ہیں تو یہ بات یقینی ہو جاتی ہے کہ یہ حدیث

^(۱) متروک: وہ راوی جس کی روایات کو محدثین صحیح احادیث میں شامل نہیں کرتے، بلکہ ترک کر دیتے ہیں۔

^(۲) متن: حدیث کی وہ تصودی عبارت، جس کے ثبوت کے لیے سلسلہ سند پیش کیا جاتا ہے۔

حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ پر 'موقوف' ہے، 'مرفوع' نہیں ہے۔ گویا چار لوگوں نے اس حدیث کو 'موقوف' کیا ہے: ۱- غندر، ۲- یحییٰ بن سعید القطان، ۳- روح بن عبادہ، ۴- عثمان بن عمر بن فارس۔ یہ لوگ ان راویوں سے یادداشت میں بہت زیادہ پختہ کار ہیں، جنہوں نے اس کو 'مرفوع' کہا ہے۔

شیخ ابواسحاق نے تو ذرا سخت بات کی ہے کہ وَهُمْ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ عَلَى الَّذِينَ رَفَعُوا الْحَدِيثَ فَهُمْ أَغْلَى مِنْهُمْ ضَبْطًا وَاتِّقَانًا، خُصُوصًا فِي حَدِيثِ شُعْبَةَ بَلْ لَيْسَ فِيهِمْ مَنْ يُزْفَعُ لَهُ رَأْسٌ إِلَّا مُعَاذُ الْعَنْبَرِيِّ وَقَدْ خَالَفَهُ مَنْ ذَكَرْتُ (اسعاف اللبیب فی فتاویٰ الحدیث، ۱/۲۱۶) [ان لوگوں کی رائے اُن سے زیادہ وزنی ہے، جنہوں نے اس حدیث کو مرفوع کیا ہے۔ اس لیے کہ یادداشت اور پختگی میں ان کا مقام اُن سے اونچا ہے، بطور خاص شعبہ سے حدیث نقل کرنے میں۔ بلکہ ان میں تو کوئی ایسا شخص بھی نہیں ہے جو قابل التفات ہو، سوائے معاذ عنبری کے، اور اس کی مخالفت ان لوگوں نے کی ہے جن کا میں نے تذکرہ کیا ہے۔]

ہمارے نزدیک اگر 'موقوف' کرنے والا فرد صرف محمد بن جعفر غندر ہوتا، تب بھی اس کا قول راجح [وزنی] ہوتا۔ کیوں کہ شعبہ سے روایت کرنے میں اتھارٹی وہ ہیں مگر یہاں تو تین اور محقق [پختہ کار] راوی اس کے ساتھ ہیں۔

[چوتھی وجہ] یہ بھی ہے کہ اس حدیث میں نکارت ﴿۱﴾ ہے۔ اس کا اعتراف بھی اصحاب تحقیق نے کیا ہے۔

منادئ نے لکھا کہ وَأَقْرَبُ الدَّهْرِيِّ فِي التَّلْخِصِ لِكُنْهٍ فِي الْمُهَذَّبِ قَالَ: هُوَ مَعَ تَكَارُفِهِ إِسْنَادُهُ نَظِيفٌ (فیض القدير، ۴/۲۵۶) [ذہبی نے تلخیص میں تو اس کو برقرار رکھا ہے، مگر مہذب میں کہا ہے کہ باوجود نکارت کے اس کی سند صاف ہے۔]

پھر عبدالرزاق مہدی نے لکھا کہ وَظَاهِرُهُ الصِّحَّةُ لَكِنْ أَعْلَى الْحَاكِمِ بِأَنَّ أَصْحَابَ

﴿۱﴾ نکارت: جب کسی حدیث کی دو روایتوں میں سے ایک کا راوی 'ضعیف' ہو اور دوسری کا 'اضعیف' یعنی زیادہ ضعیف ہو، اور اضعف راوی، ضعیف راوی کی نفی کرے تو اس کو نکارت کہتے ہیں۔ ضعیف راوی کی روایت کو 'معروف' اور اضعف کی روایت کو 'منکر' کہتے ہیں۔

شُعْبَةً رَّوَوْهُ مُوقُوفًا..... ثُمَّ إِنَّ لَفْظَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ صَدْرُهُ مُنْكَرٌ فَإِنَّ الصَّبْرَ عَلَى الْمَرْأَةِ السَّيِّئَةِ الْخُلُقِ فِيهِ ثَوَابٌ عَظِيمٌ (تفسير القرآن العظيم هامش، ۱/ ۵۹۳)

یعنی [یہ حدیث بظاہر صحیح ہے، مگر امام حاکم نے اس میں یہ علت بیان کی ہے کہ شعبہ کے شاگردوں نے اس کو 'موقوف' روایت کیا ہے]..... اس طرح پہلی حدیث کا ابتدائی حصہ 'منکر' ہے کیوں کہ بدخلق عورت پر صبر کرنا بڑے ثواب کا کام ہے۔

اس کے 'منکر' ہونے کی وجہ یہ بھی ہے کہ سنن ابوالؤدہ مسند احمد اور بیہقی میں ایک روایت وارد ہے، جس کا آخری حصہ یہ ہے:

قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ لِي امْرَأَةً فِي لِسَانِهَا شَيْءٌ (يَعْنِي الْبَذَاءَةَ) قَالَ: طَلِّقْهَا قُلْتُ: إِنْ لِي مِنْهَا وَلَدًا وَلَهَا صَحْبَةٌ، قَالَ: فَمَرْهَا (يَقُولُ) عِظْهَا فَإِنَّ يَكُ فِيهَا خَيْرٌ فَسَتَقْبَلُ (البيہقی، ۷/ ۳۰۳)

یعنی میں نے کہا: یا رسول اللہ! میری بیوی ہے، وہ ذرا بد زبان ہے تو نبی علیہ السلام نے فرمایا: 'اُسے چھوڑ دے'۔ میں نے کہا: 'اُس سے میری اولاد بھی ہے۔ پھر اس کے ساتھ رفاقت بھی رہی ہے'۔ تو نبی علیہ السلام نے فرمایا: 'اُسے وعظ و نصیحت کر لیا کرو۔ اگر اس میں کچھ خیر ہو تو وہ اس کو قبول کرے گی'۔

شیخ ابواسحاق کا کہنا ہے کہ اس حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ بد زبان اور بد خلق عورت کو رکھنا جائز ہے، الا یہ کہ ہم اس حدیث کو بلا ضرورت و حاجت پر محمول کریں۔ مگر یہ بعید ہے کیوں کہ بندہ عموماً جب کسی عورت کو نہ چاہتے ہوئے بھی رکھتا ہے تو اس کی کوئی وجہ ہوگی: فَهَذَا الْحَدِيثُ يُدَلُّ عَلَى جَوَازِ أَنْ يُنْسِكَ الْمَرْءَةُ السَّيِّئَةَ الْخُلُقِ سَلِيظَةَ اللِّسَانِ إِلَّا لَوْ حَمَلْنَا الْحَدِيثَ عَلَى غَيْرِ الظُّرُورَةِ أَوْ الْحَاجَةِ. وَفِيهِ بُعْدٌ لِأَنَّ الْمَرْءَ عَادَةً لَا يُنْسِكُ الْمَرْءَةَ وَهُوَ كَارِهٌ إِلَّا لِمَعْنًى، وَاللَّهُ أَعْلَمُ (اسعاف اللیبث، ۱/ ۲۱۷)

مگر ہم تو کہتے ہیں کہ ایسی عورت کو برداشت کرنا، اور اس کے ساتھ زندگی گزارنا ثواب کا کام ہے۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ درج بالا حدیث نبی علیہ السلام کا قول نہیں ہے بلکہ حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ پر موقوف ہے۔ اس لیے زیادہ پریشان ہونے کی بات نہیں ہے۔ واللہ اعلم وعلمہ

اتموا حکم)۔ (مولانا واصل واسطی)

الجامع الصغیر کی شرح فیض القدیر میں زیر بحث حدیث کی جو تشریح کی گئی ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ جو شخص اپنی بد خوئی کو بدو عادت دیتا ہے تو وہ قبول نہیں ہوتی، اس لیے کہ اس کو اختیار ہے کہ اسے علیحدہ کر دے، چنانچہ اس نے خود ہی اپنے آپ کو عذاب میں ڈالا ہوا ہے۔ [فیض القدیر، المكتبة التجارية، مصر، طبع اول ۱۳۵۶ھ، ۳/۳۳۶]

گویا وہ اپنے اس اختیار کو استعمال کرنے کے بجائے اسے بدو عادت دیتا ہے تو اسے اس کا حق نہیں پہنچتا۔ اسی طرح کی تشریح باقی دو افراد کے بارے میں بھی کی گئی ہے کہ وہ اگر اپنے فریق مخالف کو بدو عادت دیتے ہیں تو وہ ان کے حق میں قبول نہیں ہوتی، اس لیے کہ انھوں نے خود ہی کوتاہی کا ارتکاب کیا ہے۔ اس تشریح سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ اس حدیث کا اصل مقصد بدو عادت کی ممانعت ہے، نہ کہ طلاق کی ترغیب۔ اس صورت میں یہ حدیث چاہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہو یا حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کا قول، ہر صورت میں اس کا مفہوم درست ہے۔ واللہ اعلم! [گلزادہ شہید پٹاؤ]

✓ آنکھ کے پردے کے اکھڑ جانے کا آپریشن ✓ آنکھ کے اندر خون جمع ہو جانے کا آپریشن ✓ ڈیائٹس اور دیگر بیماریوں سے Retina کو پھینچنے والے نقصان کا بذریعہ لیزر علاج ✓ Excimer لیزر کے ذریعے آپریشن کی مدد سے بینک سے نجات ✓ مسلسل پانی پینے، گلٹی اور ناسور کا علاج بذریعہ DCR اور Probing ✓ سفید موتیا کے آپریشن کے بعد بننے والی جلی کا بذریعہ لیزر علاج ✓ مختلف بیماریوں سے خراب ہو جانے والے قرینہ کی تہہ پل کر کے نیا قرینہ لگانے کا علاج ✓ آنکھ پوری نہ کھلنے کے لیے Ptoisis کا آپریشن ✓ آنکھوں کے میز سے ہٹانے کا علاج ✓ قریب اور دور کی نظریک وقت صحیح کرنے والا Multifocal لینز ✓ CR-3 آپریشن کے ذریعے مستقل علاج ✓ کالاموتیا کا Yag، Argon اور Diode لیزر کی مدد سے علاج ✓ بغیر نیچے اور بغیر نائے سفید موتیا کا علاج	 AMERICAN ACADEMY OF OPHTHALMOLOGY The Eye M.D. Association MEMBER ڈاکٹر آصف کھوکھر ایم بی بی ایس (مہذب)، ایم سی بی ایس (آئی)، ایم اے (علوم اسلامیہ) Vitreoretinal, phaco, laser, and oculoplastic surgeon ڈاکٹر میڈیکل سائنس آئی آر سی انسٹیٹیوٹ آف آفٹالمولوجی لاہور ایام معائنہ: منگل، جمعرات، ہفتہ وقت معائنہ: دوپہر 2:00 بجے تا 5:00 بجے شام www.dr.asifkhokhar.com Cell: 0333-4102266 Email: dr.asifkhokhar@hotmail.com
---	--